

# Voranschlag

2016

**der Einwohnergemeinde  
Hemishofen**





# Gemeinde Hemishofen

Einladung zur

## Gemeindeversammlung

am Dienstag, 01. Dezember, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Hemishofen

Busse bei unentschuldigter Absenz : Fr. 6.--

---

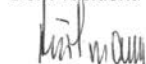
### Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Juni 2015
3. Genehmigung Baukostenabrechnung Ausbau Wasserversorgung\*  
Neubau Reservoir Signaal, 1 002 114.00 Franken
4. Entsorgungsverband Bezirk Stein\*
  - 4.1 Genehmigung der revidierten Statuten des Entsorgungsverbandes gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 29. September 2015
  - 4.2 Beitritt des Entsorgungsverbandes oberer Kantonsteil SH zum Verband Kehrichtverwertungsanlage Thurgau (KVA)
5. Wasserversorgung  
Erhöhung Mengenpreis Frischwasser um 0.40 Franken/m<sup>3</sup> auf 2.00 Franken und Erhöhung der Zählermieten um 30.— Franken/Wasserzähler, rückwirkend auf das Wasserjahr 2015/2016
6. Kostengutsprache Sanierung Wasserleitungsnetz zwecks Subventionseingabe Feuerpolizei 1 849 000.— Franken
7. Kredit Sanierung Pumpwerk „Seewadel“ 268 500.— Franken\*
8. Beitritt Verbandsfeuerwehr Stein am Rhein-Hemishofen\*
  - 8.1 Genehmigung Verbandsordnung
  - 8.2 Genehmigung Feuerwehordnung
  - 8.3 Genehmigung Besoldungsordnung
9. Genehmigung des Voranschlages 2016 mit einem Gewinn von 4 140.-- Franken in der Laufenden Rechnung und Nettoinvestitionen von 129 500.— Franken in der Investitionsrechnung und einem Steuerfuss von 103 % der einfachen Gemeindesteuer
10. Ersatzwahl Stimmzähler-Stellvertreterin oder Stimmzähler-Stellvertreter für den Rest der Amtsperiode 2013 - 2016
11. Verschiedenes und Information  
..... und zu guter Letzt Ausklang beim Apéro

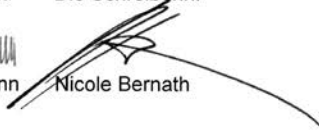
*\*) Unterlagen separat zum Büchlein,  
da sehr umfangreich*

Hemishofen, 4. November 2015

Gemeinderat Hemishofen  
Der Präsident: Die Schreiberin:



Paul Hürlimann



Nicole Bernath

# PROTOKOLL

## EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG HEMISHOFEN

Dienstag, 02. Juni 2015, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle, Fr. 6.— Busse bei unentschuldigter Abwesenheit.

Vorsitz: Paul Hürlimann, Vizepräsident

Anzahl Stimmberechtigte: 320  
Anwesende Stimmberechtigte 45

### Traktanden

- 1. Begrüssung**
- 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 05. Dezember 2014**
- 3. Genehmigung Baukostenabrechnung Ausbau Wasserversorgung  
Neubau Reservoir Signaal, 1 002 114.00 Franken**
- 4. Beratung und Genehmigung der Laufenden Rechnung 2014 mit einem Verlust  
von 103 848.59 Franken und der Investitionsrechnung 2014 mit einer  
Nettoinvestition von 126 099.70 Franken**
- 5. Änderung Gemeindeverfassung Gemeinde Hemishofen, ersatzlose Streichung  
des Art. 10, Abs. 2 Befugnis der Gemeindeversammlung: Die Wahl des  
Zentralverwalters**
- 6. Diverses**

### **1. Begrüssung**

Der Vorsitzende begrüßt die 45 erschienenen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit dem Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen des Gemeindegesetzes, Art. 30 betreffend Teilnahme an Gemeindeversammlungen für Einwohner die nicht Aktivbürger sind. Sie haben sich auf den für sie bestimmten Plätzen aufzuhalten und haben kein Stimm- und Wahlrecht. Er verweist auch auf die gesetzlichen Bestimmungen betreffend Tonaufnahmen, festgehalten in Art. 31 Gemeindegesetz, hin. Dies diene lediglich der Erleichterung der Protokollierung.

Außerdem werden begrüßt:

Als Berichterstatter für die Medien Frau Ursula Junker Vertreterin vom Bote vom Untersee und den Schaffhauser Nachrichten, Mark Schiesser vom Steiner Anzeiger.  
Fritz Schürch, Roger Egg und André Geiger von der Rechnungsprüfungskommission und die Stimmzähler Imke Pfister und Erwin Leibacher.

Der Vorsitzende erklärt die Versammlung als eröffnet und für beschlussfähig. Er hält fest, dass die Stimmberechtigten die Unterlagen zur heutigen Versammlung rechtzeitig erhalten haben und die gesetzlichen Bestimmungen diesbezüglich eingehalten worden sind.

Der Vizepräsident teilt mit, dass der Zentralverwalter kurzfristig seinen Rücktritt gegeben hat und beantragt deshalb ein weiteres Traktandum Nr. 5: Änderung der Gemeindeverfassung, resp. Streichung von Art. 10, Abs. 2. Gemäss Gemeindeverfassung hat die Gemeindeversammlung die Befugnis, den Zentralverwalter zu wählen. Gewählte Personen, so Paul Hürlimann, können per sofort zurücktreten. Wir benötigen einen sofortigen Ersatz in der Zentralverwaltung und kommen zeitlich in Not, wenn die eine Wahl durch die Gemeindeversammlung erfolgen soll. Weitere Details werden unter Traktandum Nr. 5 behandelt.

Die Traktandenliste mit der Ergänzung wird zur Genehmigung unterbreitet.

**Die Abstimmung ergibt: Die Traktandenliste wird mit 24 Ja Stimmen genehmigt.**

## **2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 05. Dezember 2014**

Das Wort wird nicht gewünscht.

**Die Abstimmung ergibt: Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.**

## **3. Genehmigung Baukostenabrechnung Ausbau Wasserversorgung Neubau Reservoir Signaal, 1 002 114.00 Franken**

Ruedi Schneider wünscht eine detaillierte Abrechnung des Ingenieurbüros zu den Baukosten des Reservoirs. Es handle sich um ein grosses Bauwerk und er möchte wissen, was andere Personen zu diesem Thema zu sagen haben und warum nicht die gesamte Abrechnung gedruckt wurde.

Weitere Wortmeldungen sind nicht gewünscht. Aufgrund des Umfangs wurden die Details nicht gedruckt, sie können aber jederzeit auf der Kanzlei eingesehen werden.

Ruedi Schneider stellt den Antrag, diese Abrechnung, mangels Details nicht zu genehmigen.

Es folgt die Abstimmung zum Traktandum Nr. 3 Genehmigung der Baukostenabrechnung Ausbau Wasserversorgung Neubau Reservoir, 1 002 114.00 Franken:

**Die Abstimmung ergibt: Die Mehrheit : 12 Ja-Stimmen lehnt die Abrechnung ab.**

Es folgt die Abstimmung zum Antrag von Ruedi Schneider die Abrechnung, mangels detaillierterer Zahlen abzulehnen:

**Die Abstimmung ergibt: Die Mehrheit: 14 Ja-Stimmen**

## **4. Beratung und Genehmigung der Laufenden Rechnung 2014 mit einem Verlust von 103 848.59 Franken und der Investitionsrechnung 2014 mit einer Nettoinvestition von 126 099.70 Franken**

Paul Hürlimann führt in die Rechnung ein. Ruedi Schneider möchte wissen, warum Spezialfinanzierungen verzinst werden müssen. Der Zentralverwalter erklärt darauf hin, dass Ruedi Schneider eine 107-Seitige Beschwerde eingereicht hat und diese vom Kanton beantwortet wurde. Die Rechnungen werden von verschiedenen Instanzen abgenommen. Nadeem Wain teilt mit, dass Ruedi Schneider feststellt, dass er die falsche Person und nicht fähig ist. Deshalb trete er zurück und werde diese Frage nicht mehr beantworten.

Fritz Schürch, Präsident der Rechnungsprüfungskommission äussert sich dahingehend, dass es langsam lächerlich werde und es nicht mehr verwunderlich sei, wenn niemand mehr einen Gemeindejob an der Front machen möchte. Die Verzinsung der Spezialfinanzierungen müssen beruhend auf der Grundlage des Gemeinde- und Finanzhaushaltsgesetzes des Kantons Schaffhausen zwingend vorgenommen werden.

**Die Abstimmung ergibt: Mit 36 Ja-Stimmen wird die Rechnung 2014 genehmigt.**

#### **5. Änderung Gemeindeverfassung Gemeinde Hemishofen, ersatzlose Streichung des Art. 10, Abs. 2 Befugnis der Gemeindeversammlung: Die Wahl des Zentralverwalters**

Paul Hürlimann liest den bestehenden Artikel 10, Abs. 2 der Gemeindeverfassung vor und erwähnt, dass der Zentralverwalter als gewählte Person sofort zurücktreten könne, wie dies jetzt auch der Fall sei. Eine lückenlose Besetzung sei so schwierig.

Weiter zitiert er aus der Begründung von Nadeem Wain betreffend seines Rücktrittes per 30. Juni 2015 wie folgt:

*„Die Feststellung im Brief von Ruedi Schneider, dass ich nicht die richtige Person für dieses Amt bin, hat mich bewegt diese Entscheidung zu treffen. Ich habe weder Lust noch Zeit, solche Briefe zu beantworten.“*

Aus diesem Grund macht der Gemeinderat beliebt, den genannten Artikel zu streichen. Mario Widmer erwähnt, dass solche Abgänge an anderen Orten mit Interimspersonen besetzt und dann wieder eine Person gewählt wird. Eine gewählte Person hat keine Kündigungsfrist, so Paul Hürlimann, dann sind wir wieder gleich weit. Auf die Entschädigung hat es keinen Einfluss, ob eine Person gewählt oder angestellt wird, so die Ausführungen des Vorsitzenden, die Besoldungsverordnung sei maßgebend.

Ruedi Schneider möchte die Gemeindeverfassung nicht ändern. Der Zentralverwalter sei eine wichtige Person und könnte auch von auswärts kommen. Die Vorwürfe von Nadeem Wain weist er von sich.

André Geiger erwähnt dass in anderen Gemeinden das Verwaltungspersonal auch angestellt ist. Er führt zum Beispiel Ramsen an.

Ruedi Schneider kritisiert das kurzfristige Traktandum und beantragt den Verzicht auf den Antrag Art. 10, Abs. 2 der Gemeindeverfassung zu streichen.

Paul Hürlimann teilt mit, dass er sich nicht veranlasst sieht, den Antrag von Ruedi Schneider zu behandeln; entweder wird dem Traktandum zugestimmt oder es wird abgelehnt.

Auf Bitte von Erwin Leibacher wird der Artikel 10 der Gemeindeverfassung vorgelesen.

**Die Abstimmung ergibt: Mit 26 Ja-Stimmen wird die Änderung der Gemeindeverfassung zugestimmt.**

Folglich liegt die Befugnis zur Anstellung des Zentralverwalters künftig beim Gemeinderat.



## 6. Diverses

Folgende Personen werden bestens verdankt und mit drei Flaschen Wein beschenkt:

Jakob Albrecht, 10 Jahre Gemeinderat  
Evelyn Kuhlbörsch, Gemeinderat und Gemeindepräsidentin, 1 Jahr, in absentia  
Marlise Heid, Stimmzählerin, 2,5 Jahre, Wegzug

An dieser Stelle erwähnt Paul Hürlimann dass nach einem Ersatz für Marlise Heid (Stimmzählerin-Stv.) gesucht wird und bittet, Interessierte sich zu melden.

Fritz Schürch bedauert es ausserordentlich, dass Nadeem Wain seinen Rücktritt gegeben hat. Sollte es an Gemeindeversammlung weiterhin so weiter gehen, überlege er sich also auch, ob er das Amt noch weiter führen werde.

Stefan Di Staso äussert sich ebenso über den Weggang von Nadeem Wain und begrüsst es, dass der Gemeinderat nun wenigstens die Möglichkeit hat, eine neue Zentralverwalterin oder einen neuen Zentralverwalter anzustellen.

Ruedi Schneider hätte erwartet, dass der Gemeinderat bekannt gibt, welche Strassen saniert werden, resp. welche Strassen bei der Feuerpolizei bis zum Ende des Jahres 2015 eingegeben werden, um die Subventionen für die Wasserversorgung zu erhalten.

Urs Thalmann erwähnt, dass die Sache von Ingenieuren geprüft und zusammengestellt wird.

Die Findungsgruppe „Gemeindepräsident“, vertreten durch Erwin Leibacher teilt auf Anfrage mit, dass sie sich der Arbeit angenommen habe. Der 17. Februar 2015 sei ein schwarzer Tag gewesen für Hemishofen. Er appelliert an die Personen, die beim Rücktritt von Evelyn Kuhlbörsch geklatscht haben, sich jetzt ernsthaft Gedanken zu machen. Es sei aber auch nicht in Ordnung, wenn man jetzt einer Einzelperson die Schuld gebe, wenn man zurücktritt.

Sonja Schneider teilt mit, dass die Gemeinde mehr informieren sollte, wenn man Gemeindeversammlungsprotokolle lese, gäbe es da und dort offene Punkte, die zum Beispiel erläutert werden müssten. Das würde das Vertrauen in die Arbeit des Gemeinderates stärken.

Ende der Versammlung: 20.55 Uhr.

Die Aktuarin:



Nicole Bernath

## Bericht zum Voranschlag 2016

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Hemishofen,  
Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat Hemishofen freut sich, Ihnen hiermit das Budget für das Jahr 2016 vorlegen zu dürfen.

Der Voranschlag der laufenden Verwaltungsrechnung schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 4'140.--, gerechnet mit einem Steuerfuss von 103 % der einfachen Gemeindesteuer.

Wir konnten innerhalb eines Jahres einen Aufwandüberschuss in einen Einnahmenüberschuss verwandeln. Dieses Ergebnis ist zum einen erfreulich und zum anderen mag es erstaunen. Der Grund dafür ist, dass in den vergangenen Jahren kleinere Investitionen teilweise fälschlicherweise in die laufende Rechnung verbucht wurden. Investitionen gehören jedoch richtigerweise in die Investitionsrechnung, das ist nun geschehen und so wird das Ergebnis nicht weiterhin verzerrt.

Um auch künftig diese Ausgangslage weiter ausbauen zu können, bedarf es jedoch einer fortgesetzt umsichtigen und nachhaltigen Finanzpolitik.

Der Gemeinderat ist sich dessen bewusst und wird alles in seinem Einflussbereich stehende beitragen, dass sich unsere Finanzlage stabilisiert und wir unseren Steuerfuss halten können.

### **Hinweis zu den Modalitäten der Verzinsungen im Finanzwesen:**

Anlässlich der Klausurtagung vom 09. Juni 2013 in Rüdlingen wurden die Verzinsungsmodalitäten für Fonds und Spezialfinanzierungen festgelegt.

Zwischenzeitlich ergab sich anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27. Juni 2014 eine Diskussion mit Vertretern des Souveräns betreffend die Verzinsung.

Gemäss Art. 24, Abs. 2 des Finanzhaushaltsgesetzes müssen spezialfinanzierte Stellen zwingend verzinst werden. Bezüglich des Zinssatzes nahm die Zentralverwalterin Rücksprache mit dem Amt für Justiz und Gemeinden und macht deshalb beliebt, die Verzinsungsmodalitäten des Kantons Schaffhausen zu übernehmen. Nach Beschluss werden ab sofort die Modalitäten des Kantons Schaffhausen angewendet.

Diese können bei Interesse auf der SHKB-Homepage nachgelesen werden:

Fonds ➤ Verzinsung gemäss SHKB Sparkonto (siehe Homepage SHKB)

Spezialfinanzierungen ➤ Verzinsung wie 1. Hypothek

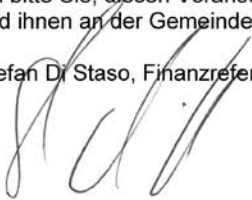
Als Finanzreferent schlage ich vor, dass weiterhin am veranschlagten Steuerfuss von 103 % festgehalten werden soll. Auf die einzelnen Verwaltungsbereiche wird in den nachfolgenden Punkten nun näher eingegangen.

Der Dank für die Mitarbeit an diesem Voranschlag gilt im Besonderen Frau Corinne Kramer, Zentralverwalterin, Frau Michèle Müller-Hatt, Steuerekatasterführerin, sowie Frau Nicole Bernath, Gemeindeschreiberin. Besten Dank auch der Rechnungsprüfungskommission, welche die Arbeiten sorgfältig kontrolliert und Bericht erstattet hat.

Ich bitte Sie, diesen Voranschlag mit den entsprechenden Anträgen zu studieren und ihnen an der Gemeindeversammlung zuzustimmen.

Stefan Di Staso, Finanzreferent

Hemishofen, November 2015





**Die wichtigsten Veränderungen des Voranschlages der laufenden Rechnung im Einzelnen:**

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
	<b><u>Bereich 0 Allgemeine Verwaltung</u></b>		
<b>011</b> 300.00	<b>Wahlen und Abstimmungen</b> Sitzungs- und Taggelder Wahlbüro	3'500.00	Im Jahre 2016 finden Gesamterneuerungswahlen statt, weshalb mit Mehrkosten gerechnet werden muss.
<b>013</b> 315.00	<b>Gemeinderat</b> Unterhaltskosten KSD*	5'160.00	Bund und Kanton verlangen grössere Datensicherheit, was eine Anbindung an einen Server bedeutet. Zudem laufen einige Programme nur noch unter Anbindung. Wie Sie den Unterlagen entnehmen können, sind die zu erwartenden Kosten auf verschiedene Bereiche aufgeteilt.
	<i>*(Datenverarbeitung Kanton und Stadt Schaffhausen)</i>		
<b>090</b> 314.00	<b>Mehrzweckgebäude</b> Unterhalt Gebäude und Anlagen	5'500.00	Im Jahre 2015 wurden die Fenster neu abgedichtet. Aktuell stehen keine grösseren Unterhaltsarbeiten an.
	<b><u>Bereich 1 Öffentl. Sicherheit</u></b>		
<b>103</b> 300.01 bis 439.00	<b>Erbschaftswesen</b> Sitzungen/Besoldungen/Versch. Ausgaben/Gebühren/Einnahmen	10'500.00	Dieser Posten ist schwer zu budgetieren, da die Kosten und Gebühren abhängig von der Anzahl Todesfällen in der Gemeinde sind. Es wurden in etwa die Zahlen der Rechnung 2014 übernommen.
<b>104</b> 318.00	<b>Berufsbeistandswesen</b> Berufsbeistandschaft	7'750.00	Betrag wurde aufgrund Angaben Berufsbeistandschaft Thayngen - oberer Kantonsteil eingetragen.
<b>140</b> 300.00	<b>Feuerwehr</b> Sitzungsgelder	500.00	Wurden im Budget Verbandsfeuerwehr berücksichtigt.

318.00	Beitrag an Verbandsfeuerwehr (12%)	70'000.00	Die Gründe, die zur Bildung der Verbandsfeuerwehr führen, wurden Ihnen bereits früher vermittelt. Die höheren Kosten sind vor allem auf die Festanstellung eines Materialwartes und der neuen Besoldungsverordnung zurückzuführen.
430.00	Feuerwehrpflichtersatz	25'500.00	Bleibt nach wie vor bei den Gemeinden und wurde der Rechnung 2014 entnommen.
<b>219</b>	<b><u>Bereich 2 Allgemeines Erziehungswesen</u></b>		
319.01	Schulzusammenlegung	24'500.00	Die Gesamtkosten für Hemishofen wurden mit CHF 34'439.50 errechnet. Dieser Betrag wird auf zwei Jahre aufgeteilt. Rund CHF 10'000.- fallen fürs Jahr 2015 an und weitere CHF 24'500.00 werden für das Jahr 2016 veranschlagt.
<b>440</b>	<b><u>Bereich 4 Gesundheit</u></b> <b>Ambulante Krankenpflege</b> Konto 440 wird aufgehoben und dem Kant. Kontenplan angepasst		
<b>448</b> 352.00	<b>Spitex</b> Beitrag an Organisation mit Leistungsauftrag	18'500.00	Beitrag wurde von der Spitex Bezirk Stein errechnet: Stein am Rhein 60 % Hemishofen 9 % Ramsen 25% Buch 6%
<b>570</b>	<b><u>Bereich 5 Soziale Wohlfahrt</u></b> <b>Altersheim</b> Konto wird aufgehoben und dem Kant. Kontenplan angepasst		
<b>578</b> 352.00	<b>Altersheime /Stationäre Pflege</b> Beiträge an Heime anderer Gemeinden mit Leistungsauftrag	32'000.00	Diese Zahl beruht auf einer Annahme von 2 Personen mit Pflegestufe BSA 8, die von der Gemeinde getragen werden müssen. An Gebäudeunterhalt ist im Jahre 2016 mit keinen Kosten zu rechnen.
461.00	Kantonsbeiträge	16'000.00	Der Kanton übernimmt ½ der Pflegekosten.

	<b><u>Bereich 7 Umwelt, Raumordnung</u></b>		
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>		
434.00	Wasserzins-Einnahmen	58'000.00	Der Frischwasserbezug wird um 0.40 CHF pro m3 erhöht, um dringend nötige Investitionen der Leitungs- und Quellsanierung zu tätigen.
434.01	Mieten Wasserzähler	18'500.00	Um die bevorstehenden Investitionen in der Wasserversorgung zu tätigen, sind wir gezwungen, die Zählermieten um 30.- CHF pro Zähler zu erhöhen.
<b>730</b>	<b>Schlachthüüsli</b>		
314.00	Unterhalt Gebäude und Anlage	500.00	Das Gebäude ist bis ca. Mitte 2016 vermietet und es besteht kein nennenswerter Unterhaltsbedarf.
490.00	Mieteinnahmen	6'900.00	Es wurde mit Mietzinseinnahmen von 6 Monaten gerechnet.
	<b><u>Bereich 9 Finanzen/Steuern</u></b>		
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuer</b>		
400.00	Einkomm.- Vermögenssteuer	1'010'000.00	Aufgrund der Bautätigkeiten im Dorf und den in 2016 zu erwartenden Neuzuzüger budgetierter Steuerertrag.

**Die wichtigsten Veränderungen des Voranschlages der Investitionsrechnung im Einzelnen:**

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
	<b><u>Bereich 6 Verkehr</u></b>		
<b>620</b>	<b>Strassen</b>		
501.01	Sanierung Strassenbeleuchtung	16'000.00	Ersatz der noch bestehenden ineffizienten Quecksilberdampf lampen durch neue LED Leuchten. (Offerte vom EKS v. 4.5.2015 zum Preis von CHF 16'782.00, die Quecksilberdampf lampen sind nicht mehr auf dem Markt erhältlich, daher ist die Umstellung zwingend).
	<b><u>Bereich 7 Umwelt, Raumordnung</u></b>		
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>		
502.00	Pumpwerk Seewadel	268'500.00	Dringende bauliche und technische Sanierung des Grundwasserpumpwerkes, aufgrund Bau fälligkeit. Die Vorfinanzierung von CHF 130'000.00 wurde bereits vom Souverän genehmigt und CHF 50'000.- Kantonssubventionsbeitrag beantragt.
<b>790</b>	<b>Raumordnung/Planung</b>		
581.00	Ortsplanung	25'000.00	Dieser Betrag ist vorgesehen für die Nutzungsplanung für Siedlung und Gewässer.

## Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission an die Gemeindeversammlung betreffend Voranschläge 2016

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Die Voranschläge 2016 der Gemeinde Hemishofen zeigen folgendes Ergebnis:

### **Laufende Rechnung**

Aufwand	1'735'150.00
Ertrag	1'739'290.00

<b>Erfolg</b>	<b>4'140.00</b>
---------------	-----------------

### **Investitionsrechnung**

Ausgaben	309'500.00
Einnahmen	180'000.00

<b>Nettoinvestition</b>	<b>129'500.00</b>
-------------------------	-------------------

### **Finanzierung**

Erfolg der Laufenden Rechnung	4'140.00
Nettoinvestition	129'500.00

Finanzierungsüberschuss	4'140.00
Finanzierungsfehlbetrag	125'360.00
Abschreibungen	67'600.00

<b>Finanzierungsbedarf</b>	<b>57'760.00</b>
----------------------------	------------------

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Voranschläge 2016 geprüft.  
Wir beantragen Ihnen somit, den Voranschlag 2016 zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Hemishofen

	
Fritz Schürch	Roger Egg

Hemishofen, den 04.11.2015



## 1. Ausgangslage

In der Wasserversorgung sind aufgrund des Generellen Wasserversorgungsprojektes (GWP) noch einige Investitionen zu tätigen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 1 849 000.--. Von diesem Betrag sind die erwarteten Subventionsbeiträge der Feuerpolizei des Kantons Schaffhausen, in der Höhe von 463 500. — abzuziehen.

## 2. Gesetzesgrundlagen der Feuerpolizei Schaffhausen

Die Grundlage für den Erhalt von Subventionsbeiträgen der Feuerpolizei Schaffhausen bilden das Brandschutzgesetz vom 8. Dezember 2003, Änderungen per 01.01.2010 (nachfolgend BSG genannt) und die Brandschutzverordnung vom 14. Dezember 2004, Änderungen per 01.01.2010 (nachfolgend BSV genannt), Änderungen per 01.03.2015.

### BSG, Art. 35 Beiträge des Kantons

<sup>1</sup> Der Kanton beteiligt sich an den Investitionen für die Löschwasserversorgung der Gemeinden und der von ihnen betrauten Körperschaften bis zum 31. Dezember 2015 mit 25 %. Voraussetzung für die Ausrichtung des Beitrages ist die Einreichung eines vollständigen Gesuches bis zum 31. Dezember 2015. Die eingereichten Projekte sind bis Ende 2022 zu realisieren. <sup>11)</sup>

<sup>1 bis 12)</sup> Das Gesuch hat insbesondere Folgendes zu umfassen:

- a) die Baubeschreibung mit einem technischen Bericht mit den notwendigen Berechnungen sowie den zu erwartenden Optimierungen und dem Realisierungsterminplan;
- b) einen Übersichtsplan der gesamten Anlage;
- c) den Kostenvoranschlag;
- d) die Projektpläne
- e) den Kreditbeschluss mit Angabe der Kostenträger.

<sup>2</sup> Kantonsbeiträge setzen voraus, dass sich die Investitionen im Rahmen der kantonalen und regionalen Planungen und eines Gesamtkonzepts halten.

Fussnoten (BSG):

11) Fassung gemäss G vom 6. April 2009, in Kraft getreten am 1. Januar 2010 (Amtsblatt 2009, S 1504, S 1505)

12) Eingefügt durch G vom 6. April 2009, in Kraft getreten am 1. Januar 2010 (Amtsblatt 2009, S 1504, S. 1505)

Der Gemeinderat geht davon aus, dass die eingereichten Projekte wahrscheinlich nicht alle innert Frist bis 31. Dezember 2022 realisiert werden können, doch möchte man auf Nummer sicher gehen und vorsorglich die dringlichsten Projekte bei der Feuerpolizei Schaffhausen einreichen um die Subventionen sicher zu stellen. Fazit: Zusammenstreichen ist möglich, aber Projekte nach dem 31. Dezember 2015 einzureichen ist nicht mehr machbar. Aus diesem Grund unterbreitet der Gemeinderat dem Souverän folgende Projekte:

## 3. Projekte

Sanierung Wasserleitungen in folgenden Strassen:	Investitionskosten (inkl. MWSt)	erwartete Subventionsbeiträge	Wasser- leitungslänge
In Pralte	Fr. 83'000.--	Fr. 21'000.--	ca. 80 m
Oberwalderstrasse	Fr. 188'000.--	Fr. 47'000.--	ca. 190 m
Im Hafacker	Fr. 198'000.--	Fr. 50'000.--	ca. 220 m
Bahnhofstr./Bahnstieg	Fr. 198'000.--	Fr. 50'000.--	ca. 220 m
Dorfstrasse	Fr. 512'000.--	Fr. 128'000.--	ca. 550 m
Grabenackerstrasse	Fr. 670'000.--	Fr. 167'500.--	ca. 1 420 m
<b>Total</b>	<b>Fr. 1 849 000. --</b>	<b>Fr. 463 500.--</b>	

#### 4. Finanzierung

Damit die angestrebten Investitionen finanziert werden können, ist zur Abfederung der Belastung eine erste, vorsorgliche Tarifierhöhung vorzunehmen, um unsere zukünftigen, diversen Sanierungen zu tätigen. Rückwirkend ab Oktober 2015 (Beginn „Wasserjahr“ 2015/2016 soll der Grundtarif (Zählergebühr) und der Konsumpreis (Mengengebühr) angehoben werden. Die letzte Tarifierhöhung beim Frischwasser erfolgte im Oktober 2006.

Um die weiteren, zukünftigen Investitionen in der Wasserversorgung (hauptsächlich Sanierungen) zu sichern, ist zusätzlich noch eine zu berechnende Objektsteuer vorgesehen. Diese Objektsteuer wird dann zeitlich begrenzt zur Anwendung kommen. Es kann zum jetzigen Zeitpunkt keine Aussage über die Laufzeit der Objektsteuer bekannt gegeben werden.

Die Mehreinnahmen sind gemäss Art. 1 des Reglements über Anlage, Betrieb und Verwaltung der Wasserversorgung Hemishofen vom 24. September 1985, zweckgebunden zugunsten des Erneuerungsfonds zu verbuchen. Die Wasserversorgung muss selbsttragend sein.

#### 5. Gebührenanpassung

##### Grundgebühr

Zählergrösse	Tarif alt	Tarif neu
PKM 20	Fr. 70/Jahr	Fr. 100/Jahr
PKM 32	Fr. 110/Jahr	Fr. 140/Jahr

Mengengebühr	Tarif alt	Tarif neu
	Fr. 1.60/m <sup>3</sup>	Fr. 2.--/m <sup>3</sup>

Damit sind folgende, approximative Mehreinnahmen zu erwarten:

Grundgebühr bei 180 Abonnenten	180 x Fr. 30.--	= Fr. 5 400.—
Mengengebühr bei 29'060 m <sup>3</sup> /Jahr	29'060 x Fr. -.40	= <u>Fr. 11 624.--</u>
Total Mehreinnahmen pro Jahr ca.		= <b>Fr. 17 024.—</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
<b>011 Wahlen und Abstimmungen</b>						
300.00 Sitzungs-u. Taggelder Wahlbüro	3'500.00		2'500.00		2'520.00	
300.01 Int.+ Ext. Rechnungsprüfung	1'200.00		1'200.00		504.00	
301.00 Besoldung Aktuarin	2'300.00		2'300.00		1'150.00	
310.00 Drucksachen und Publikationen	500.00		500.00		2'317.85	
319.00 Verschiedene Ausgaben	400.00		700.00		416.50	
437.00 Wahl- und Abstimmungsbussen		1'000.00		700.00		785.00
<b>Total 011 Wahlen und Abstimmungen</b>	<b>7'900.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>7'200.00</b>	<b>700.00</b>	<b>6'908.35</b>	<b>785.00</b>
<b>013 Gemeinderat</b>						
300.00 Besoldungen	54'000.00		54'000.00		54'280.00	
300.01 Sitzungs- und Taggelder	15'000.00		14'760.00		14'770.90	
310.00 Bürokosten	2'500.00		2'500.00		1'950.00	
311.01 EDV	500.00		6'000.00		0.00	
315.00 Unterhaltskosten KSD	5'160.00		0.00		0.00	
316.00 Büroentschädigungen	5'700.00		5'700.00		3'330.00	
317.01 Repräsentationskosten	1'200.00		1'200.00		1'294.30	
318.00 Telefon	2'700.00		2'700.00		2'400.00	
319.00 Verschiedene Ausgaben	7'200.00		7'200.00		8'577.85	
461.00 Kl.-Beitrag an Besc. G.Präsi.		0.00		7'280.00		7'280.00
<b>Total 013 Gemeinderat</b>	<b>93'960.00</b>		<b>94'060.00</b>	<b>7'280.00</b>	<b>86'003.05</b>	<b>7'280.00</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>020 Zentral- und Steuerverwaltung</b>						
301.00 Besoldung Zentralverwalter	18'720.00		18'720.00		18'720.00	
301.01 Besoldung Steuerkasterführer	17'420.00		17'420.00		17'420.00	
310.00 Bürokosten	1'000.00		1'000.00		605.65	
311.00 Maschinen, Geräte, Mobilar	2'500.00		2'500.00		2'761.55	
315.00 Unterhaltskosten KSD/GemoWin	4'650.00		0.00		0.00	
316.00 Büroentschädigung	1'480.00		1'480.00		1'480.00	
318.00 Porti, Bankspesen, Betr.kost.	1'800.00		1'800.00		2'527.66	
318.04 Telefon	1'340.00		1'340.00		1'340.00	
319.00 Verschiedene Ausgaben	1'500.00		1'500.00		4'881.10	
451.00 Steuereinzugsprovisionen		13'500.00		13'500.00		14'204.90
490.01 Verwaltungskostenanteil ZV		1'400.00		1'400.00		1'400.00
<b>Total 020 Zentral- und Steuerverwaltung</b>	<b>50'410.00</b>	<b>14'900.00</b>	<b>45'760.00</b>	<b>14'900.00</b>	<b>49'735.96</b>	<b>15'604.90</b>
<b>022 Gemeindekanzlei</b>						
301.00 Besoldungen	20'000.00		18'080.00		19'979.50	
301.01 Besoldung Weibel	2'570.00		2'570.00		1'995.00	
301.03 Besoldung Webmaster	300.00		300.00		0.00	
310.00 Bürokosten	2'500.00		2'500.00		3'629.24	
310.01 Drucksachen, Publikationen	1'200.00		1'200.00		2'486.66	
311.00 Maschinen, Geräte, Mobilar	1'500.00		3'000.00		3'731.75	
311.01 EDV	1'000.00		2'000.00		0.00	
312.00 Heizung, Strom, Wasser	700.00		700.00		153.65	
315.00 Unterhaltskosten KSD/GemoWin	2'000.00		0.00		0.00	
316.00 Büroentschädigungen	400.00		400.00		400.00	
317.00 Reiseentschädigungen	200.00		200.00		0.00	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.00	2'300.00		2'300.00		1'364.10	
318.01	1'500.00		1'500.00		1'467.35	
318.03	2'250.00		2'250.00		2'089.00	
318.04	1'800.00		1'800.00		1'466.50	
319.00	1'000.00		1'000.00		1'265.55	
431.00		0.00		0.00		1'720.00
434.00		0.00		5'000.00		5'013.00
439.00		0.00		0.00		907.20
490.01		10'000.00		0.00		0.00
<b>Total 022 Gemeindekanzlei</b>	<b>41'220.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>39'800.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>40'028.30</b>	<b>7'640.20</b>
<b>023 Gemeindearchiv</b>						
301.00	1'300.00		1'300.00		1'662.50	
310.00	200.00		200.00		588.10	
311.00	0.00		0.00		141.00	
<b>Total 023 Gemeindearchiv</b>	<b>1'500.00</b>		<b>1'500.00</b>		<b>2'391.60</b>	
<b>024 Verwaltung Tiefbau</b>						
301.00	500.00		0.00		1'289.00	
<b>Total 024 Verwaltung Tiefbau</b>	<b>500.00</b>				<b>20'045.40</b>	
<b>025 Verwaltung Hochbau</b>						
301.00	3'000.00		3'000.00		5'150.50	
319.00	1'000.00		0.00		1'206.70	
<b>Total 025 Verwaltung Hochbau</b>	<b>4'000.00</b>		<b>3'000.00</b>		<b>6'357.20</b>	



Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>028 Allgemeiner Personalaufwand</b>						
303.00 AHV, IV, EO, ALV, FAK	21'500.00		12'000.00		15'351.80	
303.01 Pensionskasse	20'000.00		20'915.00		19'947.85	
305.00 Unfall- u. Krankenversich.	3'000.00		2'200.00		2'983.85	
<b>Total 028 Allgemeiner Personalaufwand</b>	<b>44'500.00</b>		<b>35'115.00</b>		<b>38'283.50</b>	
<b>029 Uebriger allgemeiner Aufwand</b>						
318.03 Sachvers., Haftpfli.	3'900.00		3'500.00		3'724.80	
319.00 Verschiedene Ausgaben	500.00		1'000.00		0.00	
<b>Total 029 Uebriger allgemeiner Aufwand</b>	<b>4'400.00</b>		<b>4'500.00</b>		<b>3'724.80</b>	
<b>090 Verwaltungsgebäude, Mehrzweckgebäude</b>						
301.00 Beschöpfung Pedell	10'500.00		10'500.00		10'500.00	
311.00 Maschinen, Mobililar	0.00		2'000.00		0.00	
312.00 Heizung, Strom, Wasser	8'000.00		8'000.00		2'652.75	
313.00 Reinigungsmaterial	1'800.00		1'800.00		338.15	
314.00 Unterh.Gebäude u. Anlagen	5'500.00		14'000.00		66'914.43	
318.00 Sachversicherungen	4'000.00		4'100.00		3'833.05	
319.00 Verschiedene Ausgaben	500.00		500.00		462.05	
434.00 Benützungsgebühren	2'000.00		2'400.00		1'670.00	
<b>Total 090 Verwaltungsgebäude, Mehrzweckgebäude</b>	<b>30'300.00</b>		<b>40'900.00</b>		<b>84'700.43</b>	
<b>Total 0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>278'690.00</b>		<b>271'835.00</b>		<b>338'178.59</b>	
						<b>32'980.10</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>						
<b>102 Einwohnerkontrolle</b>						
301.00 Besoldungen	0.00		10'000.00		10'000.00	
315.00 Unterhaltskosten KSD/GemoWin	2'080.00		0.00		0.00	
319.00 Verschiedene Ausgaben	3'500.00		3'500.00		5'381.48	
390.00 Verrechnung Besoldungsanteil	10'000.00		0.00		0.00	
Gemeindekanzlei						
431.00 Gebühren		4'000.00		4'000.00		4'268.00
<b>Total 102 Einwohnerkontrolle</b>	<b>15'580.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>13'500.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>15'381.48</b>	<b>4'268.00</b>
<b>103 Erbschaftsbeh.</b>						
300.01 Sitzungs- und Taggelder	4'500.00		2'000.00		4'649.90	
301.00 Besoldungen	4'000.00		3'000.00		4'042.50	
319.00 Verschiedene Ausgaben	2'000.00		2'000.00		1'004.40	
431.00 Gebühren		4'500.00		4'000.00		4'230.20
439.00 Verschiedene Einnahmen		0.00		0.00		6'445.60
<b>Total 103 Erbschaftsbeh.</b>	<b>10'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>9'696.80</b>	<b>10'675.80</b>
<b>104 Berufbeistandschaftswesen</b>						
300.01 Sitzungs- und Taggelder	100.00		100.00		126.90	
318.00 Berufsbeistandschaft	7'750.00		9'000.00		9'681.65	
<b>Total 104 Berufbeistandschaftswesen</b>	<b>7'850.00</b>		<b>9'100.00</b>		<b>9'808.55</b>	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>113 Polizei</b>						
300.00 Sitzungs- und Taggelder	200.00		500.00		0.00	
301.00 Besoldungen	3'000.00		5'000.00		2'928.20	
319.00 Verschiedene Ausgaben	2'000.00		800.00		2'750.40	
351.00 Entschädigung Schaffh. Polizei	1'530.00		1'530.00		1'528.00	
434.00 Gebühren Benütz. öff. Grundes		100.00		1'300.00		240.00
437.00 Bussen		7'000.00		8'000.00		6'400.00
<b>Total 113 Polizei</b>	<b>6'730.00</b>	<b>7'100.00</b>	<b>7'830.00</b>	<b>9'300.00</b>	<b>7'206.60</b>	<b>6'640.00</b>
<b>140 Feuerwehr</b>						
300.00 Sitzungs- und Taggelder	500.00		300.00		994.00	
318.00 Feuerwehr Stein a. Rh.	70'000.00		44'000.00		43'169.80	
319.00 Verschiedene Ausgaben	400.00		400.00		284.80	
319.01 Feuermeldebwesen	0.00		300.00		327.10	
430.00 Feuerwehrpflichtersatz		34'000.00		30'000.00		25'643.50
<b>Total 140 Feuerwehr</b>	<b>70'900.00</b>	<b>34'000.00</b>	<b>45'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>44'775.70</b>	<b>25'643.50</b>
<b>141 Bau- und Feuerpolizei</b>						
301.00 Besoldungen Feuerschau	1'000.00		1'000.00		1'863.75	
310.00 Bauausschreibungen	500.00		450.00		635.00	
315.00 Unterhaltskosten KSD	560.00		0.00		0.00	
317.00 Reiseentschädigungen	100.00		100.00		119.50	
319.00 Verschiedene Ausgaben	2'500.00		3'000.00		2'581.30	
431.00 Gebühren		15'000.00		15'000.00		22'831.65
<b>Total 141 Bau- und Feuerpolizei</b>	<b>4'680.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>4'550.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>11'378.15</b>	<b>22'831.65</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>150 Militär</b>						
314.00 Rückbau u. Unterh. Schiessanl.	0.00		0.00		0.00	
314.01 Beiträge an Dritte	1'300.00		1'300.00		35.00	
314.02 Bevölkerungsschutz	500.00		500.00		0.00	
318.00 Sachversicherungen	0.00		0.00		125.60	
318.03 Telefon	0.00		610.00		101.40	
<b>Total 150 Militär</b>	<b>1'800.00</b>		<b>2'410.00</b>		<b>262.00</b>	
<b>Total 1 Oeffentliche Sicherheit</b>	<b>118'040.00</b>	<b>64'600.00</b>	<b>89'390.00</b>	<b>62'300.00</b>	<b>96'509.28</b>	<b>70'058.95</b>
<b>2 Bildung</b>						
<b>200 Kindergärten</b>						
301.00 Besoldung Pedel	3'800.00		3'800.00		3'800.00	
302.00 Besoldungsanteile Lehrkräfte	61'000.00		61'000.00		80'286.90	
302.02 Stellvertretungen Lehrkräfte	1'500.00		1'500.00		435.40	
303.00 Sozialleistungen	14'000.00		14'000.00		18'174.90	
310.00 Lehrmittel, Material	2'500.00		1'500.00		2'279.55	
311.00 Mobiliar	1'000.00		500.00		0.00	
312.00 Heizung, Strom, Wasser	1'800.00		1'800.00		1'685.55	
313.00 Reinigung	500.00		500.00		0.00	
314.00 Unterh. Gebäude u. Anlagen	1'600.00		200.00		4'980.75	
318.00 Sachversicherungen	300.00		300.00		292.95	
318.03 Telefon	900.00		900.00		1'177.30	
319.00 Verschiedene Ausgaben	1'000.00		700.00		934.35	
<b>Total 200 Kindergärten</b>	<b>89'900.00</b>		<b>86'700.00</b>		<b>114'047.65</b>	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>210 Primarschule (inkl. Sonderklassen)</b>						
302.00 Besoldungsanteile Lehrkräfte	176'250.00		176'250.00		172'161.15	
302.02 Stellvertretungen Lehrkräfte	4'000.00		3'000.00		3'778.95	
302.03 Schulsozialarbeit	500.00		500.00		0.00	
302.04 Lehrenweiterbildung	2'000.00		0.00		1'876.90	
303.00 Sozialleistungen	36'700.00		36'700.00		32'262.20	
310.00 Lehrmittel, Material	19'000.00		16'500.00		16'369.35	
311.00 Mobiliar	1'200.00		800.00		569.00	
311.01 EDV	3'000.00		9'000.00		992.00	
317.00 Reiseentschädigungen	600.00		0.00		0.00	
319.00 Verschiedene Ausgaben	900.00		700.00		903.85	
<b>Total 210 Primarschule (inkl. Sonderklassen)</b>	<b>244'150.00</b>		<b>243'450.00</b>		<b>228'913.40</b>	
<b>212 Orientierungsschule (inkl. Sonderklassen)</b>						
319.00 Allgemeiner Aufwand	0.00		0.00		0.00	
352.00 Beiträge an andere Gemeinden	247'000.00		247'000.00		198'204.00	
<b>Total 212 Orientierungsschule (inkl. Sonderklassen)</b>	<b>247'000.00</b>		<b>247'000.00</b>		<b>198'204.00</b>	
<b>214 Musikschule</b>						
352.00 Beiträge an Musikschulen	13'000.00		13'000.00		9'946.20	
<b>Total 214 Musikschule</b>	<b>13'000.00</b>		<b>13'000.00</b>		<b>9'946.20</b>	



Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>219 Allgemeines</b>						
<b>Erziehungswesen</b>						
300.00 Sitzungs- und Tagelder, Besoldung Schulbehörde	12'620.00		11'000.00		8'939.85	
301.00 Besoldung Pedelle	11'870.00		11'870.00		11'870.00	
310.00 Schüler- und Lehrerbibliothek	2'000.00		1'600.00		1'678.11	
310.01 Turn- und Spielmaterial	2'000.00		2'000.00		1'270.15	
310.02 Bürokosten	2'200.00		2'200.00		2'155.72	
310.03 Drucksachen und Publikationen	200.00		200.00		179.10	
311.00 Maschinen, Geräte, Mobiliar	300.00		300.00		0.00	
312.00 Heizung, Strom, Wasser	2'000.00		8'700.00		1'885.00	
313.00 Reinigung	100.00		100.00		0.00	
314.00 Unterh.Gebäude u.Anlagen	5'000.00		29'500.00		37'713.80	
316.00 Büroentschädigungen	500.00		500.00		500.00	
317.00 Reiseentsch.Schulbehörde	150.00		500.00		0.00	
317.01 Schulreisen, Schulverlegungen, Ski- und Wanderlager	7'750.00		10'000.00		7'896.18	
317.02 Eintr.Kunsteisb.,Schwimmbad, kulturelle Veranstalt.	800.00		200.00		318.85	
318.01 Urheberrechtsgebühren	200.00		0.00		0.00	
318.02 Schulveranstaltungen	1'500.00		1'700.00		441.65	
318.03 Telefon	800.00		800.00		779.70	
318.04 Sachversicherungen	350.00		350.00		322.20	
318.06 Datenverarbeitung durch Dritte	600.00		600.00		576.00	
319.00 Verschiedene Ausgaben	1'000.00		1'000.00		2'058.05	
319.01 Schulzusammenlegung	24'500.00		0.00		0.00	
480.00 Entnahme aus Fonds		0.00		0.00		0.00
480.01 Beiträge von Dritten		4'500.00		0.00		4'600.00

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
480.02 Div. Einnah. & Elternbeiträge		7'000.00		6'500.00		7'041.45
<b>Total 219 Allgemeines Erziehungswesen</b>	<b>76'440.00</b>	<b>11'500.00</b>	<b>83'120.00</b>	<b>6'500.00</b>	<b>78'584.36</b>	<b>11'641.45</b>
<b>Total 2 Bildung</b>	<b>670'490.00</b>	<b>11'500.00</b>	<b>673'270.00</b>	<b>6'500.00</b>	<b>629'695.61</b>	<b>11'641.45</b>
<b>3 Kultur, Freizeit</b>						
<b>302 Theater, Konzerte usw.</b>						
365.00 Beiträge an Theatergruppen, Gesangsvereine etc.	900.00		1'200.00		600.00	
<b>Total 302 Theater, Konzerte usw.</b>	<b>900.00</b>		<b>1'200.00</b>		<b>600.00</b>	
<b>309 Dorfkultur</b>						
301.00 Besoldungen	0.00		0.00		0.00	
319.00 1. Mai / Bundesfeier	4'000.00		4'000.00		4'009.00	
365.00 Beitr.an kultur.Institutionen u.Veranstaltungen	2'000.00		2'500.00		1'194.05	
434.00 Bewilligungen und Gebühren		50.00		50.00		0.00
439.00 Verschiedene Einnahmen		150.00		150.00		86.00
<b>Total 309 Dorfkultur</b>	<b>6'000.00</b>	<b>200.00</b>	<b>6'500.00</b>	<b>200.00</b>	<b>5'203.05</b>	<b>86.00</b>
<b>330 öffentliche Anlagen und Wanderwege</b>						
301.00 Besoldungen	1'950.00		500.00		2'992.50	
314.00 Unterhalt Anlagen	200.00		1'600.00		0.00	
319.00 Verschiedene Ausgaben	500.00		500.00		499.40	
<b>Total 330 öffentliche Anlagen und Wanderwege</b>	<b>2'650.00</b>		<b>2'600.00</b>		<b>3'491.90</b>	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>340 Schwimmbad</b>						
301.00 Besoldungen	1'000.00		1'000.00		1'540.00	
314.00 Unterfh.Gebäude u.Anlagen	200.00		1'500.00		0.00	
<b>Total 340 Schwimmbad</b>	<b>1'200.00</b>		<b>2'500.00</b>		<b>1'540.00</b>	
<b>342 Kleinschiffahrt</b>						
434.00 Gebühren Bootsplätze		4'800.00		0.00		0.00
439.00 Gebühren Warteliste Bootspl.		400.00		0.00		0.00
<b>Total 342 Kleinschiffahrt</b>		<b>5'200.00</b>				
<b>390 Kirche</b>						
314.01 Sachaufwand Kirchenanlagen	500.00		500.00		551.55	
<b>Total 390 Kirche</b>	<b>500.00</b>		<b>500.00</b>		<b>551.55</b>	
<b>Total 3 Kultur, Freizeit</b>	<b>11'250.00</b>	<b>5'400.00</b>	<b>13'300.00</b>	<b>200.00</b>	<b>11'386.50</b>	<b>86.00</b>
<b>4 Gesundheit</b>						
<b>440 Ambulante Krankenpflege</b>						
365.00 Beiträge an Krankenpflege-vereine inkl. Spitex	0.00		3'000.00		4'901.60	
461.00 Kantonsbeiträge		0.00		1'500.00		0.00
<b>Total 440 Ambulante Krankenpflege</b>			<b>3'000.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>4'901.60</b>	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag

<b>448 Spitex</b>						
352.00	Beiträge an Organisationen m. Leistungsauftrag		18'500.00	0.00	0.00	
461.00	Kantonsbeiträge	9'250.00				0.00
<b>Total 448 Spitex</b>		<b>9'250.00</b>	<b>18'500.00</b>			<b>0.00</b>
<b>470 Lebensmittelkontrolle</b>						
318.00	Experten, Gutachten		250.00	250.00	113.10	
<b>Total 470 Lebensmittelkontrolle</b>			<b>250.00</b>	<b>250.00</b>	<b>113.10</b>	
<b>490 Allgemeines Gesundheitswesen</b>						
300.00	Sitzungsgelder Ges. Kom.		450.00	450.00	600.00	
<b>Total 490 Allgemeines Gesundheitswesen</b>			<b>450.00</b>	<b>450.00</b>	<b>600.00</b>	
<b>Total 4 Gesundheit</b>			<b>19'200.00</b>	<b>3'700.00</b>	<b>5'614.70</b>	
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>						
<b>500 Alters- und Hinterlassenenversicherung</b>						
301.00	Besoldungen		1'650.00	1'650.00	1'650.00	
451.00	Kantonsbeiträge	1'200.00				1'195.00
<b>Total 500 Alters- und Hinterlassenenversicherung</b>		<b>1'200.00</b>	<b>1'650.00</b>	<b>1'650.00</b>	<b>1'650.00</b>	<b>1'195.00</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>520 Krankenversicherung</b>						
351.00 Krankenkassenpräm.a/Kt	73'400.00		83'000.00		79'344.60	
<b>Total 520 Krankenversicherung</b>	<b>73'400.00</b>		<b>83'000.00</b>		<b>79'344.60</b>	
<b>532 Arbeitslosenversicherung</b>						
352.00 Beitrag an Beschäftigungsprogramm u. Arbeitslosenhilfe	4'000.00		3'900.00		3'908.80	
<b>Total 532 Arbeitslosenversicherung</b>	<b>4'000.00</b>		<b>3'900.00</b>		<b>3'908.80</b>	
<b>570 Altersheime</b>						
300.00 Sitzungs- und Taggelder	0.00		180.00		180.00	
352.00 Beiträge an andere Gemeinden	0.00		2'000.00		0.00	
461.00 Kantonsbeiträge		0.00		1'000.00		1'859.00
<b>Total 570 Altersheime</b>			<b>2'180.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>180.00</b>	<b>1'859.00</b>
<b>578 Altersheime / Stationäre Pflege</b>						
352.00 Beiträge an Heime anderer Gemeinden mit Leistungsauftrag Kantonsbeiträge	32'000.00		0.00		0.00	
461.00 <b>Total 578 Altersheime / Stationäre Pflege</b>	<b>32'000.00</b>	<b>16'000.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
		<b>16'000.00</b>				

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>582 Arbeitsnachweisstelle</b>						
301.00 Besoldungen	450.00		450.00		865.00	
316.00 Büroentschädigungen	150.00		150.00		150.00	
<b>Total 582 Arbeitsnachweisstelle</b>	<b>600.00</b>		<b>600.00</b>		<b>1'015.00</b>	
<b>587 Sozialhilfe für Ausländer</b>						
301.00 Besoldungen	100.00		100.00		0.00	
<b>Total 587 Sozialhilfe für Ausländer</b>	<b>100.00</b>		<b>100.00</b>			
<b>589 Allgemeine Sozialhilfe</b>						
300.01 Sitzungs- und Taggelder	600.00		500.00		616.40	
319.00 Verschiedene Ausgaben	100.00		100.00		0.00	
351.00 Beiträge an Lastenausgleich	13'550.00		13'200.00		11'420.00	
365.05 Beitr.an gemeinnützige Org.	150.00		150.00		150.00	
<b>Total 589 Allgemeine Sozialhilfe</b>	<b>14'400.00</b>		<b>13'950.00</b>		<b>12'186.40</b>	
<b>Total 5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>126'150.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>105'380.00</b>	<b>2'200.00</b>	<b>98'284.80</b>	<b>3'054.00</b>
<b>6 Verkehr</b>						
<b>620 Strassen</b>						
300.00 Sitzungsgelder-u. Taggelder	500.00		500.00		917.00	
301.00 Besoldungen	1'000.00		1'000.00		1'075.00	
312.00 Strom für Strassenbeleuchtung	4'000.00		4'000.00		3'390.00	
313.01 Sachaufwand (Strassenbel.)	3'000.00		3'000.00		15'321.90	
314.00 Unterhalt Strassenverkehrsan.	20'000.00		35'000.00		69'185.55	



Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.02	2'000.00		2'000.00		1'510.90	
314.04	5'000.00		11'000.00		4'557.95	
314.05	20'000.00		20'000.00		17'569.00	
314.06	500.00		500.00		0.00	
319.00	0.00		0.00		0.00	
319.01	0.00		0.00		0.00	
352.00	3'300.00		3'300.00		3'328.00	1'734.20
434.00		2'000.00		2'000.00		484.35
439.02		0.00		0.00		35'055.74
490.01		35'450.00		34'702.00		
<b>Total 620 Strassen</b>	<b>59'300.00</b>	<b>37'450.00</b>	<b>80'300.00</b>	<b>39'702.00</b>	<b>118'045.30</b>	<b>37'274.29</b>
<b>621 Strassen Flur</b>						
301.00	500.00		500.00		500.00	
310.00	50.00		50.00		0.00	
314.00	5'000.00		10'000.00		9'983.30	
314.01	3'000.00		3'000.00		378.00	
319.00	500.00		500.00		1'206.40	
380.00	4'010.00		0.00		0.00	
390.01	300.00		300.00		300.00	
421.00		2'060.00		1'429.00		1'429.00
452.00		3'300.00		3'300.00		3'328.00
469.00		8'000.00		8'000.00		7'587.65
480.00		0.00		1'621.00		1'451.05
<b>Total 621 Strassen Flur</b>	<b>13'360.00</b>	<b>13'360.00</b>	<b>14'350.00</b>	<b>14'350.00</b>	<b>13'795.70</b>	<b>13'795.70</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>622 Strassen Forst</b>						
301.00 Besoldungen	500.00		500.00		372.10	
310.00 Bürokosten	50.00		50.00		0.00	
314.00 Unterhalt Waldstrassen	2'500.00		2'500.00		1'272.00	
390.01 Verwaltungskostenanteil ZV	300.00		300.00		300.00	
421.00 Zinsen Spezialfinanzierungen		190.00		11.00		11.00
452.00 Gemeindebeitrag		1'000.00		890.00		10'890.00
469.00 Beiträge der Grundeigentümer		1'000.00		2'000.00		1'012.55
480.00 Entnahme Ausgleich Stras.:Forst		1'160.00		449.00		0.00
<b>Total 622 Strassen Forst</b>	<b>3'350.00</b>	<b>3'350.00</b>	<b>3'350.00</b>	<b>3'350.00</b>	<b>11'913.50</b>	<b>11'913.55</b>
<b>651 Nahverkehr</b>						
364.00 Beiträge an Nahverkehr	30'450.00		30'885.00		30'833.00	
<b>Total 651 Nahverkehr</b>	<b>30'450.00</b>		<b>30'885.00</b>		<b>30'833.00</b>	
<b>Total 6 Verkehr</b>	<b>106'460.00</b>	<b>54'160.00</b>	<b>128'885.00</b>	<b>57'402.00</b>	<b>174'587.50</b>	<b>62'983.54</b>
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>						
<b>700 Wasserversorgung</b>						
300.00 Sitzungsgelder-und Taggelder	1'500.00		2'000.00		1'073.00	
301.00 Besoldungen	6'000.00		6'200.00		3'217.50	
310.00 Bürokosten, Drucks.,Inserate	100.00		100.00		0.00	
311.00 Wassermesser	200.00		4'000.00		0.00	
312.00 Wasserbezug	2'000.00		2'500.00		1'053.25	
312.01 Heizung, Strom, Wasser	1'000.00		900.00		689.00	
313.00 Verbrauchsmaterialien	0.00		0.00		0.00	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.01 Leitungsnetz	15'000.00		15'000.00		23'009.95	
314.02 Steuerung Leitsystem	0.00		0.00		0.00	
314.03 Quellen, Brunnen	1'000.00		2'000.00		0.00	
314.04 Reservoir und Pumpwerk	2'500.00		2'000.00		2'151.75	
318.00 Pläne, Projektierungen	1'000.00		20'000.00		10'905.25	
318.02 Gutachten, Expertisen	1'500.00		1'500.00		1'451.95	
318.03 Sachversicherungen	350.00		200.00		333.95	
319.00 Verschiedene Ausgaben	6'500.00		5'000.00		6'477.15	
323.00 Zinsen Spezialfinanzierung	500.00		0.00		3'035.00	
390.01 Verwaltungskostenanteil ZV	400.00		400.00		400.00	
390.09 Abschreibungsanteil WV	67'600.00		49'000.00		55'099.70	
421.00 Zinsen Spezialfinanzierungen		5'650.00		4'169.00		4'169.00
434.00 Wasserzinseinnahmen		58'000.00		45'000.00		45'853.30
434.01 Mieten Wasserzähler		18'500.00		14'000.00		13'254.58
439.00 Anschlussgebühren		25'000.00		35'000.00		27'229.70
480.01 Entnahme Ausgleich WV		0.00		12'631.00		28'390.87
<b>Total 700 Wasserversorgung</b>	<b>107'150.00</b>	<b>107'150.00</b>	<b>110'800.00</b>	<b>110'800.00</b>	<b>118'897.45</b>	<b>118'897.45</b>
<b>710 Kanalisation</b>						
300.00 Sitzungsgelder- und Taggelder	200.00		0.00		220.20	
301.00 Besoldungen	1'000.00		1'000.00		140.00	
314.01 Unterhalt Kanalisation	1'500.00		5'000.00		1'207.00	
314.03 Reinigung	7'500.00		0.00		6'971.90	
318.01 Sachversicherungen	300.00		300.00		260.80	
319.00 Verschiedene Ausgaben	3'500.00		2'500.00		3'447.35	
352.01 BK Gemeinschaftskläranlage	50'000.00		50'000.00		42'872.45	
380.01 Erläge Ausgl. Kanalisation	50'100.00		68'082.00		65'197.77	
390.01 Verwaltungskostenanteil ZV	400.00		400.00		400.00	
421.00 Zinsen Spezialfinanzierungen		4'500.00		2'282.00		2'282.00

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434.00		90'000.00		90'000.00		90'285.27
439.00		20'000.00		35'000.00		28'150.20
<b>Total 710 Kanalisation</b>	<b>114'500.00</b>	<b>114'500.00</b>	<b>127'282.00</b>	<b>127'282.00</b>	<b>120'717.47</b>	<b>120'717.47</b>
<b>720 Kehricht- und Sperrgutbeseitigung</b>						
300.00		0.00	250.00	0.00	0.00	0.00
301.00		250.00	250.00	0.00	0.00	0.00
318.00		6'500.00	6'500.00	6'696.35	6'696.35	6'696.35
318.01		0.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00
319.00		1'500.00	1'500.00	4'854.90	4'854.90	4'854.90
434.00		3'000.00		3'000.00		2'645.00
434.01		6'500.00		6'500.00		6'466.65
<b>Total 720 Kehricht- und Sperrgutbeseitigung</b>	<b>8'250.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>48'500.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>11'551.25</b>	<b>9'111.65</b>
<b>730 Schlachthüusli</b>						
314.00		500.00	0.00	0.00	16'035.05	16'035.05
318.01		150.00	150.00	132.15	132.15	132.15
490.00		6'900.00		13'800.00		0.00
<b>Total 730 Schlachthüusli</b>	<b>650.00</b>	<b>6'900.00</b>	<b>150.00</b>	<b>13'800.00</b>	<b>16'167.20</b>	<b>16'167.20</b>
<b>740 Friedhof und Bestattungen</b>						
314.00		2'500.00	2'500.00	3'539.95	3'539.95	3'539.95
366.00		2'000.00	2'000.00	2'436.40	2'436.40	2'436.40
<b>Total 740 Friedhof und Bestattungen</b>	<b>4'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>5'976.35</b>	<b>5'976.35</b>

Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
-------------	---------	--------	---------	--------	---------	--------

**750 Gewässerverbauungen und**

**Gewässerunterhalt**

314.00 Unterhalt der Gewässer

**Total 750 Gewässerverbauungen und**

**Gewässerunterhalt**

1'000.00

1'000.00

500.00

500.00

1'665.50

1'665.50

**781 Tierkörperbeseitigung**

318.00 Kadaverbeseitigung

**Total 781 Tierkörperbeseitigung**

400.00

400.00

500.00

500.00

272.00

272.00

**790 Planung**

300.00 Sitzungsgelder- u. Taggelder

318.00 Generelle Planungen, Zonenplan

**Total 790 Planung**

5'000.00

5'000.00

5'000.00

30'000.00

0.00

27'005.95

27'005.95

**Total 7 Umwelt, Raumordnung**

246'450.00

238'050.00

327'232.00

261'382.00

302'253.17

248'726.57

**8 Volkswirtschaft**

**810 Forstverwaltung**

301.00 Besoldungen

306.00 Dienstl., Schutzausst., Verpl.

314.01 Beförderung

317.00 Reiseentschädigung

319.00 Verschiedene Ausgaben

500.00

200.00

3'500.00

600.00

500.00

500.00

200.00

3'500.00

600.00

500.00

0.00

0.00

3'219.50

514.30

446.00

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
439.00 Verschiedene Einnahmen		0.00		100.00		0.00
<b>Total 810 Forstverwaltung</b>	<b>5'300.00</b>		<b>5'300.00</b>	<b>100.00</b>	<b>4'179.80</b>	
<b>812 Holzernte</b>						
301.00 Besoldungen	2'000.00		4'500.00		282.95	
315.00 Betrieb v/Fahrzeugen.u.Masch.	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
435.00 Erlös Stammholz inkl. Stangen		15'000.00		14'000.00		11'933.50
435.01 Erlös Industrieholz		0.00		2'500.00		0.00
435.02 Erlös Brennholz		1'500.00		2'500.00		750.00
<b>Total 812 Holzernte</b>	<b>7'000.00</b>	<b>16'500.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>5'282.95</b>	<b>12'683.50</b>
<b>813 Bestandserziehung</b>						
301.00 Besoldungen Bestandserz.	0.00		1'000.00		0.00	
313.00 Materialkosten Bestandserz.	0.00		166.00		0.00	
<b>Total 813 Bestandserziehung</b>			<b>1'166.00</b>			
<b>814 Wegeunterhalt</b>						
365.00 Unterhalt Forststrassen	900.00		890.00		890.00	
<b>Total 814 Wegeunterhalt</b>	<b>900.00</b>		<b>890.00</b>		<b>890.00</b>	
<b>819 Allgemeines Forstwesen</b>						
301.00 Verschiedene Ausgaben	200.00		100.00		0.00	
<b>Total 819 Allgemeines Forstwesen</b>	<b>200.00</b>		<b>100.00</b>		<b>450.00</b>	



Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>820 Jagd</b>						
319.02 Verschiedene Ausgaben	500.00		1'000.00		155.00	
380.00 Einlage in Rückstellungen	8'300.00		8'300.00		0.00	
410.00 Jagdpachterlös		9'300.00		9'300.00		9'300.00
<b>Total 820 Jagd</b>	<b>8'800.00</b>	<b>9'300.00</b>	<b>9'300.00</b>	<b>9'300.00</b>	<b>155.00</b>	<b>9'300.00</b>
<b>Total 8 Volkswirtschaft</b>	<b>22'200.00</b>	<b>25'600.00</b>	<b>26'256.00</b>	<b>28'400.00</b>	<b>10'957.75</b>	<b>21'983.50</b>
<b>9 Finanzen, Steuern</b>						
<b>900 Gemeindesteuer</b>						
318.00 Datenverarbeitung durch Dritte	8'000.00		7'500.00		8'219.90	
329.00 Vergütungszinsen	2'000.00		5'000.00		1'993.50	
330.00 Erläss.u.umeinbringl.Steuern	5'000.00		10'000.00		5'168.25	
400.00 Einkomm.- u.Vermögenssteuern		1'010'000.00		970'000.00		953'194.95
400.01 Quellensteuern		30'000.00		42'000.00		27'129.20
400.02 Ertrag- und Kapitalsteuer		40'000.00		0.00		37'766.75
403.00 Grundstückgewinnsteuern		60'000.00		30'000.00		95'158.10
421.00 Verzugszinsen		5'000.00		3'000.00		4'196.10
437.00 Bussen		1'500.00		1'500.00		600.00
<b>Total 900 Gemeindesteuer</b>	<b>15'000.00</b>	<b>1'146'500.00</b>	<b>22'500.00</b>	<b>1'046'500.00</b>	<b>21'940.50</b>	<b>1'118'045.10</b>
<b>905 Hundesteuer</b>						
301.00 Besoldungen	1'700.00		1'700.00		1'700.00	
313.00 Hundemarken	300.00		300.00		90.00	
314.00 Unterhalt Anlagen	0.00		1'000.00		508.25	
318.00 Hundesteuer an Kanton	1'500.00		900.00		940.00	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
406.00 Hundesteuerertrag		7'000.00		7'500.00		6'590.00
<b>Total 905 Hundesteuer</b>	<b>3'500.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>3'238.25</b>	<b>6'590.00</b>
<b>920 Finanzausgleich</b>						
341.00 Zahlungen a. Finanzausgl.fonds			720.00		0.00	0.00
444.00 Beiträge aus Ressourcenausgl.	2'120.00	18'730.00		18'473.00		0.00
444.01 Beiträge aus Lastenausgleich		0.00		28'197.00		9'514.00
<b>Total 920 Finanzausgleich</b>	<b>2'120.00</b>	<b>18'730.00</b>	<b>720.00</b>	<b>46'670.00</b>		<b>9'514.00</b>
<b>932 Einnahmeanteile</b>						
390.01 Beitrag öffentl. Nahverkehr	35'450.00	35'450.00	34'702.00	34'702.00	35'055.74	35'055.74
441.00 Ant.a.Benzinzoll &MFZ-Steuern		100.00		100.00		150.00
441.01 Ant.a.Wirtschaftspatenttaxen		100.00		200.00		131.30
449.00 Ant.Ertrag aus CO2-Abgabe						
<b>Total 932 Einnahmeanteile</b>	<b>35'450.00</b>	<b>35'650.00</b>	<b>34'702.00</b>	<b>35'002.00</b>	<b>35'055.74</b>	<b>35'337.04</b>
<b>940 Zinsen</b>						
323.00 Zinsen Fonds u.Stiftungen	150.00		156.00		156.00	
323.01 Zinsen Spezialfinanzierungen	12'400.00		8'513.00		8'476.00	
420.00 Zinsen Post u.Banken		200.00		50.00		298.80
421.01 Zinsen Festgeld		0.00		500.00		0.00
423.00 Zinsen Spezialfinanzierungen		1'250.00		5'653.00		5'653.00
<b>Total 940 Zinsen</b>	<b>12'550.00</b>	<b>1'450.00</b>	<b>8'669.00</b>	<b>6'203.00</b>	<b>8'632.00</b>	<b>5'951.80</b>

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>942 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>						
423.00 Miet-/Pacht- u. Baurechtszinsen		8'500.00		8'500.00		7'533.75
<b>Total 942 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>8'500.00</b>		<b>8'500.00</b>		<b>7'533.75</b>
<b>990 Abschreibungen</b>						
331.00 Abschreib. a. Verwaltungsverm.	67'600.00		49'000.00		55'099.70	
490.09 Abschreibungsanteil VV		67'600.00		49'000.00		55'099.70
<b>Total 990 Abschreibungen</b>	<b>67'600.00</b>	<b>67'600.00</b>	<b>49'000.00</b>	<b>49'000.00</b>	<b>55'099.70</b>	<b>55'099.70</b>
<b>Total 9 Finanzen, Steuern</b>	<b>136'220.00</b>	<b>1'285'430.00</b>	<b>119'491.00</b>	<b>1'199'375.00</b>	<b>123'966.19</b>	<b>1'238'071.39</b>
<b>Erfolg / Verlust</b>	<b>4'140.00</b>		<b>-109'200.00</b>		<b>-103'848.59</b>	

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	278'690.00	27'900.00	271'835.00	30'260.00	338'176.59	32'980.10
1 Oeffentliche Sicherheit	118'040.00	64'600.00	89'390.00	62'300.00	98'609.28	70'058.95
2 Bildung	670'490.00	11'500.00	673'270.00	6'500.00	629'695.61	11'641.45
3 Kultur, Freizeit	11'250.00	5'400.00	13'300.00	200.00	11'386.50	86.00
4 Gesundheit	19'200.00	9'250.00	37'000.00	1'500.00	5'614.70	
5 Soziale Wohlfahrt	126'150.00	17'200.00	105'380.00	2'200.00	98'284.80	3'054.00
6 Verkehr	106'460.00	54'160.00	128'885.00	57'402.00	174'597.50	62'983.54
7 Umwelt, Raumordnung	246'450.00	238'050.00	327'232.00	261'382.00	327'253.17	248'726.57
8 Volkswirtschaft	22'200.00	25'800.00	26'256.00	28'400.00	10'957.75	21'963.50
9 Finanzen, Steuern	136'220.00	1'285'430.00	119'491.00	1'199'375.00	123'966.19	1'238'071.39
Erfolg / Verlust	4'140.00		-109'200.00		-103'848.59	
	1'739'290.00	1'739'290.00	1'660'339.00	1'660'339.00	1'689'585.5	1'689'585.5

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag

**6 Strassen****620 Strassen**

501.01 Sanierung Strassenbeleuchtung

Total 620 Strassen

Total 6 Strassen

**7 Raumplanung****700 Wasserversorgung**

502.00 Pumpwerk-Seewadel

502.01 Pumpwerk Schützenhaus

661.00 Subventionen Kanton

662.01 Vorfinanzierung

Total 700 Wasserversorgung

**790 Raumordnung/Planung**

581.00 Ortsplanung

Total 790 Raumordnung/Planung

Total 7 Raumplanung

Überschuss / Fehlbetrag

0.00

0.00

16'000.00

16'000.00

16'000.00

0.00

0.00

0.00

0.00

268'500.00

0.00

50'000.00

130'000.00

180'000.00

268'500.00

0.00

25'000.00

25'000.00

180'000.00

293'500.00

129'500.00

126'099.70

-126'099.70

0.00  
0.00

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>05 Fürsorgefonds</b>						
421.00 Zinsen (ohne Banken)		50.00		49.00		49.00
900.00 Ertragsüberschuss	50.00		49.00		49.00	
<b>Total 05 Fürsorgefonds</b>	<b>50.00</b>	<b>50.00</b>	<b>49.00</b>	<b>49.00</b>	<b>49.00</b>	<b>49.00</b>
<b>18 Forstreservfonds</b>						
421.00 Zinsen (ohne Banken)		110.00		107.00		107.00
900.00 Ertragsüberschuss	110.00		107.00		107.00	
<b>Total 18 Forstreservfonds</b>	<b>110.00</b>	<b>110.00</b>	<b>107.00</b>	<b>107.00</b>	<b>107.00</b>	<b>107.00</b>



<u>Gesamtergebnis der Verwaltungsrechnung</u>	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
Laufende Rechnung			
Aufwand	1'735'150.00	1'762'339.00	1'793'252.89
Ertrag	1'739'290.00	1'660'339.00	1'689'424.25
Erfolg	4'140.00	-102'000.00	-103'828.64
Investitionsrechnung			
Ausgaben	309'500.00	65'000.00	126'099.70
Einnahmen	180'000.00	0.00	
Nettoinvestitionen	129'500.00	65'000.00	126'099.70
Finanzierung			
Erfolg der			
Laufenden Rechnung	4'140.00	-102'000.00	-103'828.64
Nettoinvestitionen	129'500.00	65'000.00	126'099.70
Finanzierungsüberschuss	4'140.00	-102'000.00	-103'828.64
Finanzierungsfehlbetrag	125'360.00	167'000.00	126'099.70
Abschreibungen	67'600.00	49'000.00	55'099.70
Finanzierungsüberschuss	0.00	0.00	0.00
Finanzierungsbedarf	57'760.00	118'000.00	174'828.64

2. November 2015

**Ersatzwahl Stimmzähler-Stellvertreterin oder Stimmzähler-Stellvertreterin für den Rest der Amtsperiode 2013 - 2016**

Erfreulicherweise hat sich Brigitta Bodmer, 1963, Hemishofen, als Interessentin für das Amt als Stimmzähler-Stellvertreterin gemeldet. Der Gemeinderat schlägt Brigitta Bodmer an der Gemeindeversammlung vom 01. Dezember 2015 für den Rest der Amtsperiode 2013 – 2016 zur Wahl vor.

**Der Gemeinderat**

